

## COLOMBIE-BRITANIQUE

### MID-OCEAN FISHERIES LTD

150 - 12831 Clarke Place  
Richmond (Colombie-Britannique)  
V6V 2H9

Contacts : Joe Chang, directeur  
Ray Chang, directeur

Téléphone : 604-270-7370

Télécopieur : 604-276-8371

Produits : Crevettes rose — fumées; oursins — vivants

Chiffre d'affaires annuel : Entre 2,5 et 10 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 100%

Nombre d'employés : 10

Genre de commerce : Exportateur

Période active : D'avril à février

Marques de commerce : Mid-Ocean

### MILONI TRADING & MARKETING LTD

#205 - 2735 East Hastings Street  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V5K 1Z8

Contacts : Branko F Miloni, président  
Chuck Buholzer, gérant

Téléphone : 604-254-1510

Télécopieur : 604-254-1529

Produits : Sardines, en conserve — l'huile végétale, l'eau minérale; maquereau, thon, saumon — en conserves

Pourcentage des ventes à l'exportation : 35 %

Nombre d'employés : 4

Genre de commerce : Négociant

### MITSUBISHI CANADA LTD.

2800 - 200 Granville Street  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6C 1G6

Contact : Gordon Nishi, directeur — division alimentaire

Téléphone : 604-654-8083

Télécopieur : 604-654-8222

Produits : Saumon — congelé, en conserve, roque; hareng — roque

Chiffre d'affaires annuel : Plus de 50 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 90 %

Nombre d'employés : 62

Genre de commerce : Exportateur

### mitsui & co. (canada) ltd.

3200 - 1055 Dunsmuir Street  
P.O. Box 49046  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V7X 1E6

Contacts : Yoji Matsubara, directeur général  
Deany Kavanagh, négociant

Téléphone : 604-331-3100

Télécopieur : 604-331-3129

Télex : 04-51200

Bureau commercial ou agents :

Au Canada: Vancouver (Colombie-Britannique), Calgary (Alberta), Toronto (Ontario), Montréal (Québec).

Produits : Saumon — congelé, en conserve; roque de saumon — congelées, fraîches; mollusques et crustacés — congelés; thon, maquereau — en conserves; morue charbonnière — congelée; poissons de fond — congelés

Chiffre d'affaires annuel : Entre 2,5 et 10 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 75%

Genre de commerce : Négociant, (import-export)

Période active : Toute l'année

Pays visés : Japon, Hong Kong, Thaïlande, Singapour, Grande-Bretagne

### MOON ENTERPRISES INC.

2 - 11720 Voyageur Way  
Richmond (Colombie-Britannique)  
V6X 3G9

Contact : Thomas Lee, gérant

Téléphone : 604-270-0088

Télécopieur : 604-270-8988

Produits : Panope — fraîche, congelée, vivante; chair d'holothurie — congelée; homard — congelé, vivant; crabe — vivant; huître — entière dans sa carapace

Chiffre d'affaires annuel : Entre 2,5 et 10 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 80 %

Nombre d'employés : 5

Genre de commerce : Transformateur, exportateur, négociant

### MUREX AQUA FOODS INC.

#207 - 20701 Highway 10  
Langley (Colombie-Britannique)  
V3A 5E8

Contacts : William Crook, président  
David Barrett, vice-président

Téléphone : 604-530-7217

Télécopieur : 604-533-4053

Bureau commercial ou agents :

Aquaculture Supply  
Chemin des Aulx 5  
Ch-1228, Plan-les-Ouates  
(Genève) Suisse

Produits : Crevettes saumurées (Artemia), krill — frais congelés, séchés à froid

Chiffre d'affaires annuel : Entre 2,5 et 5 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 72 %

Nombre d'employés : 12 (permanents), 40 (saisonnier)

Genre de commerce : Transformateur

Période active : Toute l'année

Marques de commerce : Murex, Canada Gold

### NIKKA TRADERS INC.

9291 Shaughnessy Street  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6P 6R5

Contacts : Wayne Lytton, président  
Shawn Lytton, directeur du marketing et des ventes

Téléphone : 604-324-6556

Télécopieur : 604-324-6552

Bureau commercial ou agents : Tokyo (Japon)

Produits : Saumon — frais, congelé, en conserve, fumé, salé et séché, roque, paré, emballage spécial, emballage-cadeau, pêché à la traîne; morue charbonnière (morue noire) — congelée, fumée, emballage-cadeau

Chiffre d'affaires annuel : Entre 2,5 et 3,0 millions

Pourcentage des ventes à l'exportation : 70 %

Nombre d'employés : 9

Genre de commerce : Transformateur, distributeur-grossiste, exportateur

Période active : Toute l'année

Marques de commerce : Saumon Capilano, Cheena, Gourmet Canadiana

Pays visés : Taiwan, Singapour, États-Unis, Brésil, Belgique

### NOR AM AQUACULTURE INC.

1495 Baikie Road  
P.O. Box 837  
Campbell River (Colombie-Britannique)  
V9W 6Y4

Contacts : Odd Grydeland, directeur général  
Kim Garety, directeur de production

Téléphone : 604-286-3133

Télécopieur : 604-286-1946